

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

In today's second reading, we hear it proclaimed that we are blessed if we share in the sufferings of Christ. What then does it mean to "share in His sufferings" in this context? Most of us do not live in a part of the world where we could be killed for being a follower of Jesus. But we could face or "suffer" mockery, ridicule and disapproval from others. Far too often, and for various reasons, those who profess faith in Christ act as though they are ashamed of him. But to act ashamed is the same as a denial. Stewards of the Good News are never ashamed to reveal their love for the Lord. How do you reveal to others that you are a follower of Christ each day?

Un Momento de Corresponsabilidad

En la segunda lectura de hoy, nosotros escuchamos la proclamación de que somos bendecidos si compartimos los sufrimientos de Cristo. ¿Qué significa entonces "compartir Sus sufrimientos" en este contexto? La mayoría de nosotros no vivimos en un lugar del mundo en el que pudiéramos ser asesinados por ser seguidores de Jesús. Pero podríamos enfrentar o "sufrir" burlas, ridiculización y desaprobación de parte de otros. Con demasiada frecuencia, y por varias razones, quienes profesan la fe en Cristo actúan como si se avergonzaran de Él. Aunque actuar avergonzados, sea lo mismo que una negación. Los corresponsables de las Buenas Nuevas nunca están avergonzados de revelar su amor por el Señor. ¿Cómo revela usted a los demás que es un seguidor de Cristo cada día?

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Monday/Lunes
6:00 pm Bilingual
Bilingue

Tuesday/Martes
6:00 pm English

Wednesday/Miércoles
6:00 pm English

Thursday/Jueves
12:00 pm English

Saturday/Sabado
6:15 am **Español**
5:00 pm English

Sunday/Domingo
8:30 am English
10:30 am **Español**
12:30 pm English

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30 pm

SUNDAY VESPERS
5:30 pm

ADORATION ADORACION

Wednesday/Miercoles
6:30 pm - 8:30 pm

First Saturday
Primer Sabado
6:45 am - 10:00 am

Infant baptisms

Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

Monday, June 15 | 7:00 pm |

Please email Jeny if you have any questions.

Bautismo para Niños

Preparación en Español

Los padres que desean que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 7 de junio | 11:30 am |

Comuníquese con Jeny si tiene preguntas.

POWERPOINT VOLUNTEERS

NEEDED AT MASS!

contact Lynn Asbury
lasbury88@gmail.com

For all women at St. Juan Diego

Bunco Night

Hosted by St. Juan Diego Mom's Ministry

Sunday May 31

3pm-5pm

Must sign up by May 27th

Space is limited!

Please consider bringing canned food or financial donations for St. Vincent De Paul.



Use QR code or sign up at stjaundiego.org/moms



Questions? Kristin Mombert
kmombert@stjaundiego.org 971.217.8935

JOIN US
ÚNASE A NOSOTROS

PENTECOST POTLUCK FIESTA COMPARTIDA DE PENTECOSTÉS

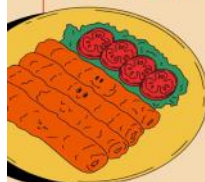
BRING YOUR FAVOURITE DISH TO
SHARE WITH EVERYONE

TRAIGA SU PLATO FAVORITO
PARA COMPARTIR CON TODOS

SUNDAY/DOMINGO
AFTER 12:30 PM MASS
DESPUES DE LA MISA DE LAS 12:30 PM

ST. JUAN DIEGO COMMUNITY CENTER
CENTRO COMUNITARIO DE SAN JUAN DIEGO

**24
MAY
MAYO**



**MORE INFO CONTACT
PARA MAS INFORMACION**
KATHY MARSHALL
KMARS46@GMAIL.COM

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, May 16, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: **Zulma Gallardo ♥**

Sunday, May 17, 2026

8:30 am: **Afredo Minh Duong †**

10:30 am: **Comunidad de SJD**

12:30 pm: **All Souls**

Monday, May 18, 2026

6:00 pm Mass: **Dona Wooley †**

Tuesday, May 19, 2026

6:00 pm Mass: **Peacemakers**

Wednesday May 20, 2026

6:00 pm Mass: **Maria Grabner ♥**

Thursday, May 21, 2026

12:00 pm Mass: **Marie Litchman †**

Saturday, May 23, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: **SJD Community**

Sunday, May 24, 2026

8:30 am: **Peter Dac Van Ngiuyen †**

10:30 am: **Xenia Teran †**

12:30 pm: **All Souls**

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Numbers will be on next
bulletin.

Los números estarán en el
próximo boletín.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish cell phone at 503-880-3337.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese al celular de la parroquia al 503-880-3337.

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

Scripture Readings

May 16/17

First Reading: **Acts 1:12-14**

Second Reading: **1 Peter 4:13-16**

Gospel: **John 17:1-11a**

Lecturas

17 de mayo

Primera Lectura: **Hechos 1, 12-14**

Segunda Lectura: **1 Pedro 4, 13-16**

Evangelio: **Juan 17, 1-11**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Tuesday, May 20. The Mass intention is for: **Peacemakers.**

In a country and a world filled with conflict and division, it is the bold and courageous who: work for peace, call for a cessation to the cycle of violence, pause to reflect on our common humanity, and consistently treat the “other” with respect so as to tackle the problems that affect us all. In his 2023 World Day of Peace message, Pope Francis exhorts: “The time has come ... to heal our society and our planet, to lay the foundations for a more just and peaceful world, and to commit ourselves seriously to a good that is truly common.” <https://www.usccb.org/sites/default/files/2023-01/CSMG%202023%20Catholic%20Message%20to%20Congress-Blessed%20are%20the%20Peacemakers.pdf>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del martes 19 de mayo. La intención de la misa es por: **Pacificadores.**

En un país y un mundo plagados de conflictos y divisiones, son los audaces y valerosos quienes trabajan por la paz, claman por el cese del ciclo de violencia, se detienen a reflexionar sobre nuestra humanidad común y tratan sistemáticamente al «otro» con respeto, a fin de abordar los problemas que nos afectan a todos. En su mensaje para la Jornada Mundial de la Paz de 2023, el papa Francisco exhorta: «Ha llegado el momento... de sanar nuestra sociedad y nuestro planeta, de sentar las bases para un mundo más justo y pacífico, y de comprometernos seriamente con un bien que sea verdaderamente común».

<https://www.usccb.org/sites/default/files/2023-01/CSMG%202023%20Catholic%20Message%20to%20Congress-Blessed%20are%20the%20Peacemakers.pdf>

Creation Corner

May 22nd is International Day for Biological Diversity

The United Nations has proclaimed May 22 The International Day for Biological Diversity (IDB) to increase understanding and awareness of biodiversity issues.

On May 22, people across the globe pause to celebrate the incredible richness and variety of life on Earth. The International Day for Biological Diversity – also known as World Biodiversity Day – invites us all to recognize the vital web of plants, animals, fungi, and microorganisms that sustain our planet. From the food we eat to the air we breathe, biodiversity touches every part of our lives – and its protection is a responsibility we all share.

From <<https://www.awarenessdays.com/awareness-days-calendar/international-day-for-biological-diversity-world-biodiversity-day/>>

Rincón de la Creación

El 22 de mayo es el Día Internacional de la Diversidad Biológica

Las Naciones Unidas han proclamado el 22 de mayo como el Día Internacional de la Diversidad Biológica (IDB) para aumentar la comprensión y la concienciación sobre los temas relacionados con la biodiversidad.

El 22 de mayo, personas de todo el mundo hacen una pausa para celebrar la increíble riqueza y variedad de la vida en la Tierra. El Día Internacional de la Diversidad Biológica —también conocido como el Día Mundial de la Biodiversidad— nos invita a reconocer la red vital de plantas, animales, hongos y microorganismos que sostienen nuestro planeta. Desde los alimentos que consumimos hasta el aire que respiramos, la biodiversidad influye en todos los aspectos de nuestras vidas, y su protección es una responsabilidad que todos compartimos.

Fuente: <https://www.awarenessdays.com/awareness-days-calendar/international-day-for-biological-diversity-world-biodiversity-day/>

Reparación de Rosarios

¿Necesita una reparación? ¿Tiene Rosarios rotos pero amados por mucho tiempo en su gaveta? Durante el mes de mayo ofrecemos restaurar gratis sus rosarios o denarios. Pueden dejarlos en de la oficina en un estuche con su nombre y número de teléfono. Si tiene alguna pregunta comuníquese con Veronica veronunez@hotmail.com. Por favor note: en el encabezado del correo ponga "Reparación de Rosarios". Gracias.

Rosary Repair

Need a repair? Do you have long loved but broken Rosaries in your drawer? During the month of May, we offer free restoration of rosaries. You can leave them at the office in a case with your name and phone number. If you have any questions please email Veronica Nuñez veronunez@hotmail.com. Please note: in the email subject line write "Rosary Repair". Thank you.

With Your Support We Raised \$1000 to Shelter Families!

Thank you to all SJD parishioners for your recent participation in the BottleDrop Earth Week program. With all your fantastic recyclable can and bottle donations, we were able to raise \$1000 for Family Promise of Washington County!!!

Family Promise provides shelter for families experiencing homelessness in Washington County as well as a Homeless Prevention Program and a Graduate Program to support graduate families working to stay stable in housing. In 2025 Family Promise of Greater Washington County provided 68,280 bed nights, served 465 adults and children, and prevented 143 family evictions. Your donation of refundable bottles and cans makes a big difference in the lives of these families. For more information on how you can become involved with Family Promise email Alicia Schubert at sjdsocialjustice@gmail.com.

¡Gracias a su apoyo, recaudamos \$1,000 para dar refugio a familias!

Gracias a todos los feligreses de SJD por su reciente participación en el programa de la Semana de la Tierra de BottleDrop. ¡¡¡Gracias a todas sus fantásticas donaciones de latas y botellas reciclables, logramos recaudar \$1,000 para Family Promise of Washington County!!!

Family Promise ofrece refugio a las familias que se encuentran en situación de falta de vivienda en el condado de Washington, además de contar con un Programa de Prevención de la Falta de Vivienda y un Programa de Seguimiento para apoyar a las familias que han pasado por el programa y que trabajan para mantener la estabilidad de su vivienda. En 2025, Family Promise of Greater Washington County proporcionó 68,280 noches de alojamiento, brindó asistencia a 465 adultos y niños, y evitó 143 desalojos familiares. Su donación de botellas y latas retornables marca una gran diferencia en la vida de estas familias. Para obtener más información sobre cómo puede involucrarse con Family Promise, envíe un correo electrónico a Alicia Schubert a sjdsocialjustice@gmail.com.

AUGUST 17 | 17 DE AGOSTO

REGISTRATION OPENS | LA INSCRIPCIÓN SE ABRE

online for | en línea para:

Faith Formation | Formación de Fé
First Communion | Primera Comunión
Youth Ministry | Ministerio Juvenil
Confirmation | Confirmación

PROGRAMS BEGIN IN OCTOBER
 FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION ARE RESERVED FOR PARISHIONERS
 OF ST. JUAN DIEGO

PROGRAMAS EMPIEZAN EN OCTUBRE
 PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN RESERVADAS PARA
 FELIGRESSES DE SAN JUAN DIEGO

www.stjuandiego.org



Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

GRAN ALMUERZO FAMILIAR

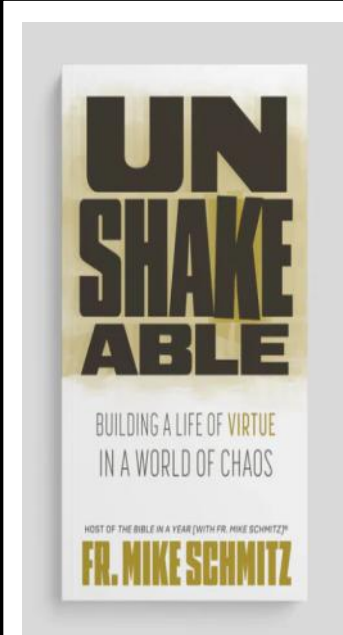
CHILAQUILES

VEN A DISFRUTAR UNOS RICOS CHILAQUILES DESPUES DE MISA!

7 DE JUNIO

11:30 AM

**SOLO EN
EFFECTIVO
\$5 O \$20 POR
FAMILIA**



All women of the parish are invited to a book discussion this summer.

Join us on the 2nd and 4th Wednesday night (6:30 pm – 7:30 pm) or Thursday morning (11 am – Noon) in June, July and August * as we meet for community building and discussion of Father Mike Schmitz's book Unshakeable: Building a Life of Virtue in a World of Chaos.

There is no cost for this program. Just purchase a copy of the book through the Ascension Press website – either a physical copy or an e-book.

https://ascensionpress.com/products/unshakeable-building-a-life-of-virtue-in-a-world-of-chaos?_pos=1&_sid=6f1c42fd6&_ss=r

Summer time is busy for travel - so just attend when you are in town. There is always an open seat.

Sign up on the St Juan Diego website at:

<https://sjdpdx.flocknote.com/signup/256364>

* Dates include
 Wed. Night: 6/10 and 24, 7/8 and 22, 8/12 and 26
 Thurs. Morn: 6/11 and 25, 7/9 and 23, 8/13 and 27
 Childcare available during Thursday morning session.

Father Mike reveals the life-changing power of virtue with inspiration to become more like Jesus every single day. Guiding us on a journey through 15 essential virtues and character traits, he will reveal how each one can deepen our faith, bring us closer to God, and improve our daily lives.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Hector Mendoza Coordinator of Music	hmendoza@stjuandiego.org Ext. 203
Mayra Barrera Pastoral Associate	mbarrera@stjuandiego.org Ext. 205
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org Ext. 206
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 <p>Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon</p> <p>5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124</p> <p>503.353.4925 learnmore@femmeflor.com</p>	 <p>FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.</p> <p>CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM</p> <p><small>Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97126 Duyck & VanDehey Tanahmune 9615 NE John Dickson Ave., Hillsboro, OR 97123</small></p>	<p>Hard to say... easy to work with!</p>  <p>503.281.0752 www.anctilheating-cooling.com</p>	<p>Hail Mary, full of grace.</p>  <p>Illustration 2001 K. Sullivan.</p>	<p>Tanasbourne Pediatrics</p> <p>Raquel Apodaca, MD (parishioner) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195</p>
<p>Springer And Son</p> <p>The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.</p> <p>John Springer www.springerandson.com 503.356.1000</p>	<p>This space is available.</p> <p>Este espacio esta disponible.</p>	<p>PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW</p> <p>Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner</p>  <p>9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com</p>	 <p>CLEANING SERVICES LLC</p> <p>Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded</p> <p>Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com</p>	 <p>503-642-7323</p> <p>Servicing your Parish since 1975</p>